

№ з/п	Дата	Практичні заняття	Кількість годин	Примітки (max бали)
1	2	3	4	5
Тема 1. Наукова та професійна (фахова) термінологія іноземною мовою у сфері хімії. ZOOM, Moodle				
1	29.01	1. Особливості наукової і професійної термінології у сфері хімії та труднощі їхнього перекладу. 2. Переклад новітніх авторських термінів та скорочень (аббревіатур) в хімії. 3. Електронні засоби перекладу у режимі on-line (наприклад, on-line перекладач Google).	0,5	10 * + ТЕСТ 1
Тема 2. Професійне спілкування іноземною (англійською) мовою у письмовій формі. ZOOM, Moodle				
	29.01	1. Ділова кореспонденція: складові елементи листа, укладання зразків ділових листів. 2. Переклад мовних штампів ділової переписки. 3. Ділове переписування електронною поштою з хімії.	0,5	10 * + ТЕСТ 2
Тема 3. Професійне спілкування в усній формі. ZOOM, Moodle				
	29.01	1. Усні штампи в професійній комунікації. 2. Офіційна телефонна розмова з хімії. 3. Ведення діалогічної бесіди з хімії.	0,5	10 * + ТЕСТ 3
Тема 4. Актуальні теми наукових досліджень у галузі хімії на сторінках іншомовних видань (монографії, статті, періодичні видання з хімії). ZOOM, Moodle				
	29.01	Актуальні теми наукових досліджень у галузі хімії на сторінках іншомовних видань у фахових виданнях: <i>Bioorganic & Medicinal Chemistry Letters; Journal of Molecular Structure; International Food Research Journal., Ukrainica Bioorganica Acta; The Ukrainian Biochemical Journal; Oxidants and Antioxidants in Medical Science</i> та інші.	0,5	30 *
Всього			2	60 *
Тема 5. Підготовка та участь у міжнародних наукових конференціях (програмах досліджень). САМОСТІЙНО (Moodle)				
		Особливості підготовки тез і виступів на міжнародних конференціях. Обговорення основних положень дослідження. Написання наукових пропозицій дослідження (research proposal), укладання анотації (research abstract), написання рефератів, особливості роботи над ними.		
		Створення мультимедійних презентацій для доповіді іноземною мовою. Написання доповіді іноземною мовою для презентації на міжнародній конференції. Повсякденне спілкування під час конференцій. Усне та письмове спілкування з колегами англійською мовою. Обговорення сучасного стану досліджуваних проблем англійською мовою з хімії.		
Тема 6. Етапи проведення наукового дослідження міжнародного рівня. САМОСТІЙНО (Moodle)				
		Викладення наукових даних. Написання наукових текстів. Використання сталих зворотів. Використання типових фраз під час перекладу. Правила складання таблиць. Опис табличних даних. Переклад таблиць та їх назв.		
		Особливості перекладу опису таблиць з іноземної (англійської) на рідну мову. Графічне представлення матеріалів. Текстовий опис графіків, діаграм, малюнків та спектрів з хімії. Особливості перекладу підписів графічного представлення матеріалу з іноземної (англійської) на рідну мову. Особливості перекладу опису графічного матеріалу. Особливості аналізу графічного матеріалу іноземною (англійською) мовою. Складання опису таблиць, діаграм та малюнків іноземною (англійською) мовою з хімії.		
Тема 7. Особливості написання наукових статей іноземною мовою. САМОСТІЙНО (Moodle)				
		Приклади наукових статей іноземною мовою з провідних світових журналів. Перегляд іноземних сайтів наукового спрямування. Підбір формату статті іноземною мовою.		
		Написання анотації до статті. Написання наукової статті. Складання таблиць та діаграм, їх опис.		
		Викладення методичної частини проведених досліджень. Написання частини «Обговорення результатів». Формулювання висновків, припущень, гіпотез. Висловлювання подяк та інформація про джерела фінансування досліджень з хімії.		

Примітка: * – До кожного практичного заняття (теми 1-4, див. вище у табл.) оформлювати завдання в електронному форматі у вигляді презентації, яке Ви прикріплюєте в Moodle до початку сесії, для перевірки або раніше, ЗНАТИ ІНФОРМАЦІЮ НА АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ (СЛОВА, ФРАЗИ, ПИТАННЯ) — **max 60 балів**, якщо студент(ка) був(ла) присутній(я) на парі та все вчасно зроблено та надіслано для перевірки; **15 балів** — індивідуальне завдання (**відео** — посилання та текст до нього на англійській мові з перекладом або **сайт з хімії** також з перекладом — оформлення презентація) надсилаєте до початку сесії для перевірки; **25 балів** — залік (вимоги до заліку ДІВ. СИЛАБУС).